相原実貴プロフィール

●6月10日生まれのふたご座、血液型はA型。静岡県出身。
●デビュー作は「Lipコンシャス！」
●「先生のお気に入り！」の続きです。待っていてくださった方いらっしゃいましたら、ありがとうございます&超お待たせしました。(ぺこり) とか言いつつ、この後もゆっくり続く？ と思われますので、ゆっくりお待ち頂けたら、ありがたいです。
●現在、Cheeseに大活躍中!!

恋愛上等!!女の子の秘教科書
MONTHLY チーズ! Cheese!
毎月24日発売

TEACHER'S PET CONTINUED!

Miki Aihara

TEACHER'S PET CONTINUED! Miki Aihara

Cheese! FLOWER COMICS
小学館
FC0709

ISBN4-09-130709-4
C9979 ¥390E
9784091307095
定価：本体390円＋税
1929979003906
雑誌 46017-09　小学館

作品紹介

日名木みすず、23歳。高校の新任教師として、奮闘中の毎日。そんなみすずの悩みの種は、担任クラスの生徒・西堂真宏。彼は大学時代の先輩であり、みすずの恋人でもある校長先生・和希の弟。しかも、みすずの初めての男!? 大人気シリーズの続編登場!! この恋のトライアングルの行き着く先は…!?

Miki Aihara
Teacher's Pet

Cover design／藤田隆一(R1D)

続・先生のお気に入り！

続・先生のお気に入り！

相原実貴

Cheese! フラワーコミックス

フラワーコミックス

続・先生のお気に入り！

相原実貴

小学館

小学館

TEACHER'S PET!

BY AIHARA MIKI

TEACHER'S PET!

CONTENTS

#1……3
#2……39
#3……81
#4……117
#5……153

CHARACTERS & STORY

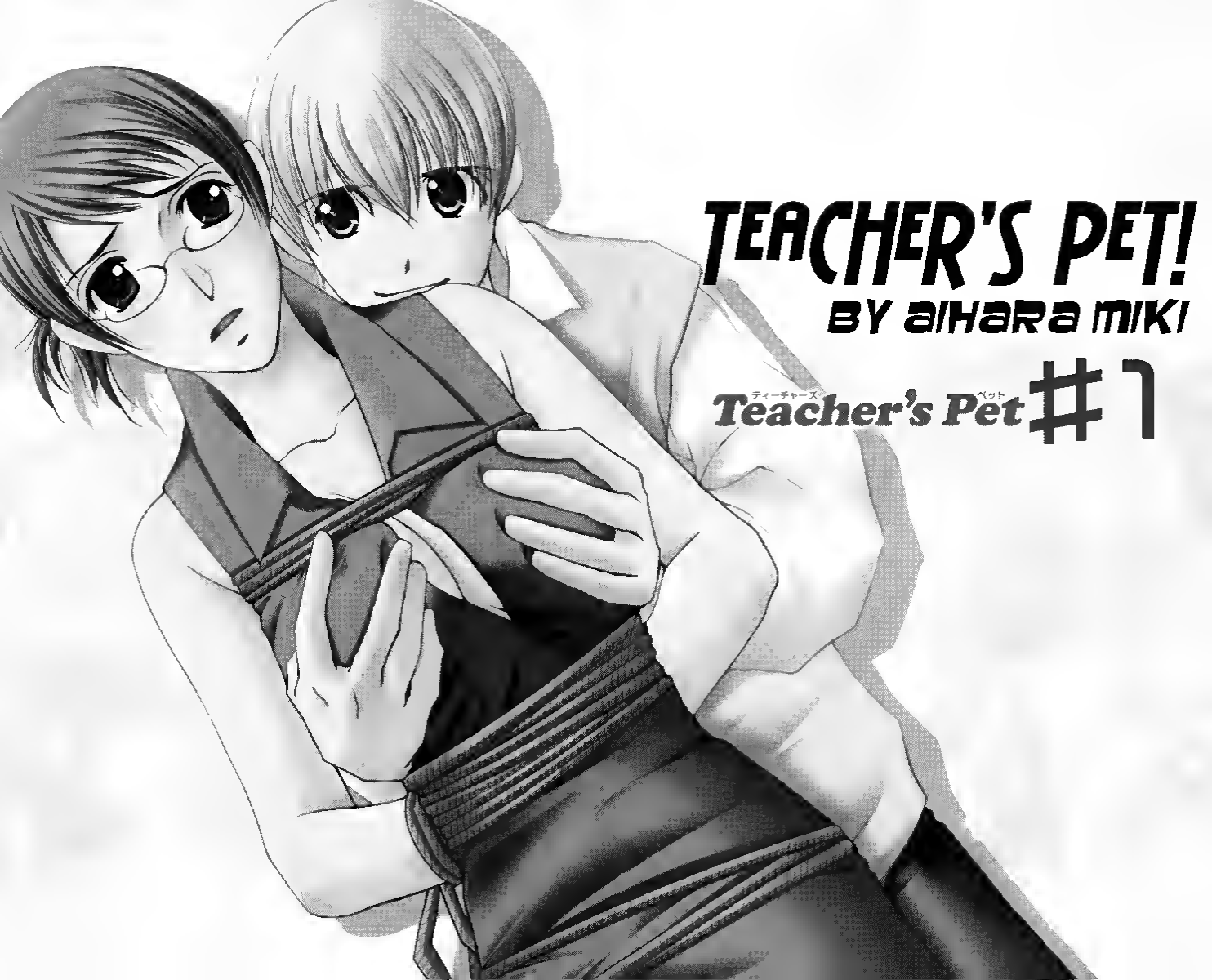
-Kazuki Nishido-
Principal of Nishido High School
He hates Masahiro

-Misuzu Hinaki-
English teacher. Was Kazuki's girlfriend, but he loses his place to Masahiro

-Masahiro Nishido-
Misuzu's student and Kazuki's stepbrother. Has a crush on Misuzu

Misuzu is a new teacher at Nishido School. Kazuki and Misuzu are dating. Even though they tried to keep it a secret, Masahiro finds out about their relationship. This led to Misuzu losing her virginity. Shocked, Misuzu is followed everywhere by Masahiro.
All of a sudden, Misuzu starts thinking Masahiro is cute...?!

HINAKI MISUZU K-UNIVERSITY GRADUATE AGE 23, SUBSTITUTE HOMEROOM TEACHER FOR 1-B... BEAUTIFUL...
SUBJECTS SHE TEACHES INCLUDE ENGLISH A, EXTREMELY EXCELLENT TEACHER... HEHE...
UNTIL RECENTLY, IT WAS RUMOURED THAT SHE WAS IN A RELATIONSHIP WITH PRINCIPAL NISHIDOU KAZUKI, AGE 27. HOWEVER, RIGHT NOW IT'S NOT VERY CERTAIN...
AND THE PROBLEM IS THIS GUY, CLASS 1-B'S NISHIDOU MASANIRO. HE'S GOT A VERY GIRLY FACE. (REALLY, I THOUGHT HE WAS A GIRL AT FIRST SIGHT!)
HANGING AROUND AND CLINGING TO MISUZU... UNFORGIVEABLE!
TEACHER'S PET!
Teacher's Pet #1



TEACHER'S PET!

BY AIHARA MIKI

Teacher's Pet (ティーチャーズ ペット) #1

Teacher's Pet

Miss Hineki
Misuzu
I know your
secret.
GOOD MORNING HINAKI SENSEI
G'MORNING
GOOD MORNING
GOOD MORNING
GOOD MORNING SENSEI
MORNING

WHOA.
WHAT'S THIS? A LOVE LETTER FOR HINAKI-SENSEI?
MOST LIKELY!
WH-WHAT ARE YOU LOOKING AT? YOU CAN'T JUST DO THAT WITHOUT ASKING!
WE SAID HELLO BUT YOU IGNORED US
YEAH SHE DID, RIGHT MASA-HIRO?
GOOD...
MORNING...
OH...
MORNIN' NISHIDOU...

HEY, HEY! WHAT'S THE SECRET?
<SFX: DARN IT!>
I DON'T KNOW! AND BESIDES MUTOU, YOU SHOULD BE THINKING MORE ABOUT...
THE SUMMER CLASSES THAT YOU'RE GOING TO ATTEND. TURN IN YOUR APPLICATION FORM
YOU HAVE TO APPLY OR ELSE YOU WON'T HAVE ENOUGH CREDITS!
WELL, BYE. SEE YOU LATER IN CLASS.
OH, AND ALSO, THIS IS JUST A PRANK. DON'T SPREAD ANY RUMORS
GOT IT, YOU TWO?
MY SECRET...
IS FIRST YEAR B-GROUP NISHIDO MASAHIRO...
YOU!

EVEN I...
CAN'T UNDERSTAND THIS FEELING...
BUT...
BEFORE WE START CLASS I HAVE AN ANNOUNCEMENT.
THE APPLICATION FORMS FOR SUMMER CLASSES MUST BE TURNED IN TO THE ME AS SOON AS POSSIBLE
THOSE WHO I HAVE ESPECIALLY DETERMINED CAPABLE FROM THE MARKS ON YOUR TEST ARE GOING TO APPLY I WILL MAKE SURE YOU EXCEL IN ENGLISH!
WITH HIS FEMININE FACIAL FEATURES...
HE BECAME MY BOYFRIEND
ええ〜!?

HINAKI-SENSEI!
BECAUSE IT'S MY SECRET...
THAT NO ONE SHOULD KNOW.
IT'S BOTHERING ME...
NOW I CAN'T FORGET IT...
NOT MANY OF THE FORMS WERE TURNED IN SO
I... I'M VERY SORRY...
ALSO, YOUR CLASS HAS A VERY LOW AVERAGE...
PLEASE TEACH IT WELL, REALLY
YOU UNDERSTAND THE ENGLISH CLASS POLICY, RIGHT?
C'MON, IT'S JUST AN APPLICATION FORM
O...OKAY
TODAY, PLEASE STAY AFTER SCHOOL I NEED TO HAVE A LONG TALK WITH YOU!
OGATA SENSEI...
WHO WOULD WRITE SUCH A LETTER...
WASN'T THE DUE DATE A WHILE AGO?
FOR THE SUMMER CLASSES, I NEED THE APPLICATIONS! HAS CLASS 1B NOT TURNED THEM IN YET?

OGATA SENSEI! YOU HAVE A PHONE CALL FROM CLASS NUMBER THREE
I AM THE ENGLISH DEPARTMENT HEAD, AREN'T I?
I CAN'T TRUST YOU, SO I TRIED TO GET YOU TO HAND THEM IN EARLY
WAKATSUKI-SENSEI
MY CLASS HASN'T TURNED THEM IN YET EITHER SORRY ABOUT THAT
BUT STILL IT'S ONLY ONE DAY PAST THE DUE DATE, RIGHT? PLEASE DON'T TAKE THIS TOO SERIOUSLY
HE'S LIKE THAT BECAUSE HE HASN'T HAD A GIRLFRIEND FOR 40 YEARS
HE'S COLD ISN'T HE, THAT OGATA
PRINCIPAL NISHIDO WAS BOTHERING YOU FOR A LONG TIME DURING HIS FREE TIME, WASN'T HE?
SOMETIMES YOU'RE THE PRINCIPAL'S TEACHER'S PET AND I CAN'T HELP YOU
IT'S PROBABLY HIS EYES... THE WAY HE LOOKS AT PEOPLE CAN SCARE YOU THAT GUY WAS SLOW AT GETTING A GOOD JOB TOO
ALSO, YOU'RE THE NEW TEACHER BUT STILL YOU HAVE A GREAT PLACE AS A TEACHER
R REALLY

THAT'S JUST A MEANING-LESS RUMOUR.
I'M NOT A TEACHER'S PET...
HM ...?
REALLY?
ME? THE PRINCIPAL'S TEACHER'S PET?
I'M NOT WORTHY OF THAT...
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT SO HAPPILY WITH WAKATSUKI-SENSEI?
NISHIDOU...
YOU NEVER TALK THAT NICE WITH ME...
IT'S NOT FAIR...

I THOUGHT I WAS RIGHT ABOUT YOU AND THE PRINCIPAL BREAKING UP...
NOTH-ING...
AND THAT'S NOT TRUE, IT'S JUST YOUR IMAGINA-TION.
AAUGHHA!!!
IF YOU BROKE UP WITH MY BROTHER THEN YOU CAN...
WHY ARE YOU AVOID-ING ME?!
W-WHAT ARE YOU SAYING? STOP IT!! RIGHT HERE, TOO...
SHUT
FUU!
UGH... RIGHT IN FRONT OF THE STAFF ROOM TOO...
A QUES-TION, RIGHT!! I GET IT, NISHI-DOU!
COME OVER HERE AND ASK ME!
AWW!
OU... OUCH!

<SFX DRAG>

DON!
HEY, NOW LET GO...
ST-STOP IT NISHI-DOU...
AT LAST, JUST THE TWO OF US TOGETHER...
HEY...
HEY WHERE ARE YOU TOUCH-ING...
HEY...
NO!
rub
HEEY...
HEY
rub

NO, THIS IS BAD...
N-NO... S-STOP IT AL-READY
NO
GU!
STOP!
NO!
NISHIDOU, THAT'S ALL YOU DO!
BUT IT'S NOT MY FAULT THAT I WANT TO TOUCH THE GIRL I LOVE!
MISUZU-SENSEI, YOU'RE THE GIRL I LIKE!
I WANT TO TOUCH YOU ALL THE TIME!
WH...
WHAT ARE YOU SAYING...
I'M TELLING YOU, I'M WORRIED ABOUT YOU!
THAT LETTER YOU GOT... THAT'S NOT GOOD YOU SHOULD BE CAREFUL

I THOUGHT IT WAS MY BROTHER...
HE'S THE ONLY ONE THAT WOULD SAY THAT HE KNEW YOUR SECRET, RIGHT?
WAIT, THAT COULD MEAN...
T-THAT CAN'T BE TRUE...
BECAUSE... NOW THE PRINCIPAL IS TAKING HIS LONG BREAK...
HUMPH! IF HE HAS MONEY HE CAN DO ANYTHING
BESIDES, THAT GUY LOVES DOING THINGS TO UPSET OTHER PEOPLE
NO WAY...
B-BUT THAT WAS...
OTHER TEACHERS UPSET HIM TOO...
I... MADE IT LOOK LIKE I WAS TRYING TO ANNOY KAZUKI...
IT'S BECAUSE YOU YELLED AT ME!!
I CAN'T SAY THAT THOUGH...
WELL... IT'S TRUE THAT KAZUKI LOOKS SCARY, BUT...
BUT THAT'S THE WAY HE DOES THINGS... KIND... OF...

YOU SEEM TO PROTECT MY BROTHER A LOT...
AND ALSO
YOU CHANGED IT TO "KAZUKI"...
OH...
THE ONLY PERSON WORTHY AND MEMORABLE WAS MUSHIRO-SENSEI, NOT MY BROTHER?
TH-THAT IS NOT TRUE!
OH, WELL I'M SO SORRY THEN!
IT'S BECAUSE I TOLD MY BROTHER TO GIVE YOU TO ME THAT YOU'RE ABOUT TO BREAK UP!
IT HAS NOTHING TO DO...
WITH YOU...

FINE, I GET IT.
.....
SO SORRY FOR WORRYING ABOUT YOU
I'M GOING BACK.
PLEASE BE CAREFUL.
<SFX: OPEN>
PATA PATA PATA
PATAN
STU-PID KID...

THAT I LIKE THEM
I COULD TELL A STUDENT...
OBVIOUSLY, THERE'S NO WAY...
<SFX OPEN>
<SFX FLASH>
HUH ...?!
I THOUGHT I HEARD SOME-THING
WHAT... WAS THAT JUST NOW?

"YOU ARE THE GIRL I LIKE!"
NISHIDOU STARTLED ME SO MUCH
NOW I FEEL WEIRD
"I'M WORRIED ABOUT YOU!"
HE BELIEVES THERE'S SOMETHING TO THAT PRANK LETTER
HE'S STILL SUCH A CHILD
AND HE'S WORRIED...
BUT... I WAS A LITTLE... MEAN...
HE WAS... WORRIED ABOUT ME!!!
I GET PULLED INTO THAT KID'S PACE SO EASILY
.....

I WAS TRYING TO APOLOGIZE TO HIM...
AND HE'S NOT HERE!!
STAND UP
GREETINGS
LET'S START OUR END-OF-DAY HOMEROOM
MUTOU ...
YES?
WHERE'S NISHIDOU? DID HE HAVE TO GO HOME EARLY?
NO, HE'S BEEN MISSING SINCE LUNCH BREAK
WELL, HIS BACKPACK ISN'T AT HIS DESK SO
MAYBE HE WENT HOME ...?
.....
OH WELL...

TOMORROW I HAVE TO...
APOLO-GIZE FOR TODAY ...
LECTURE HIM A LOT...! AND...
IS A LETTER, EXPLAINING TODAY!
<SFX RUMMAGE>
THIS ...
If you don't want me to tell other about your secret come to the english room by yourself after school.

JUST LIKE NISHIDOU SAID...
IT WASN'T JUST A PRANK...
WE WERE CARELESS...
ALSO WHAT HAPPENED BEFORE...
I CAN'T BELIEVE THEY TOOK THAT PICTURE...
<SFX OPEN>
WHO IS IT?!
I'M SORRY FOR INTERRUP...

HUH ...?
OH... OGATA SENSEI
YOU WERE HERE
ORGANIZING GRADING DATA...?
<SFX SMILE>
NO...
I WAS WAITING FOR YOU, HINAKI-SENSEI...
YEAH...

O...
OGATA-SEN...
I'VE BEEN WAITING A LONG TIME FOR THIS
YOU PROMISED THIS MORNING, REMEMBER? THAT WE WOULD HAVE A MEETING...
MY MISUZU, MY SWEET-HEART...
THAT SHIT! THAT DAY WHEN YARO-SENSEI WASN'T HERE
EVER SINCE YOU CAME HERE...
I WANTED TO LECTURE YOU MYSELF!

DON'T SAY SUCH A S-STUPID THING
STUPID?! YOU'RE THE STUPID ONE!
I'VE BEEN WATCHING YOU...
I ALSO KNOW THAT...
THIS FUCKING BOY DAMAGED YOUR BODY!
HOW ...
I KNEW IT ALL ALONG, BUT NEVER HAD PROOF.
BUT TODAY, I FINALLY GOT THIS PHOTO!
I WIN! WITH THIS, I'LL EXPEL HIM!
<SFX: FUFU>
E...EXPEL?!
OBVIOUSLY, MY SWEET-HEART. HE'S BEEN FOLLOWING YOU AROUND, MAKING YOU SUFFER...
OR NO, IT CAN'T BE ...
NOO!
YOU AND THAT KID ARE THINKING ALIKE...
WHAT'S THIS?
YEAH, IF IT WAS LIKE THAT...
HE'S SO STRONG!
YOU WOULD BE FIRED! OH NO...

AND NISHIDOU MASAHIRO WILL ALSO BE PERMANENTLY EXPELLED.
TH-THE STUDENT... NISHIDOU HAS NOTHING TO DO WITH THIS...
PLEASE! DELETE THAT PICTURE ON YOUR CAMERA!
DON'T WORRY ♥ YOU'RE THE VICTIM. I'LL TELL YOU WHAT'S WRONG...
OH...
BUT BEFORE THAT I HAVE TO CLEANSE YOUR BODY...
CAREFULLY. THESE BIG BREASTS AS WELL...
STOP...
STOP IT... PLEASE!
W-WITH THIS
I WILL CLEAN...
<SFX: FLASH>
©

I GOT A PICTURE TOO!
A PICTURE TO PROVE THAT YOU WERE ABOUT TO RAPE HER...
R-R-RAPE... TO CALL IT RAPE, THAT'S...
I-IT ISN'T IT THE WORK OF OUR LOVE?
SO MISUZU-SENSEI, WHICH IS BETTER?
BEING RAPED BY THAT CREEP OR...
BEING HUGGED BY ME?
NI...
NISHI-DOU...

<SFX SPLASH>
バシャーッ!!
<SFX SMILE>
THAT'S WHAT I THOUGHT
CLOSE YOUR EYES, MISUZU-SENSEI!
40% DETER-GENT, TAKE THAT!
MY EYES, MY EYES !!!
WWAAA AHH!!!
MISUZU-SENSEI..
ARE YOU..
OKAY? SENSEI ...?

THAT WAS SCARY
EVERY-THING'S OKAY NOW
IT'S ALRIGHT
HUG

<SFX: SURPRISE>
NISHIDOU, I'LL TAKE OGATA NOW.
OH, YEAH. THANK YOU WAKATSUKI-SENSEI
HUH?! W-WAKATSUKI SEN...
SMILE
SEE YA!
IT'S GOOD THAT YOU'RE OKAY, SENSEI
FROM LONG BEFORE, THIS MAN HAS APPEALED TO MANY FEMALE STUDENTS AND LEFT A MARK
<SFX: STEP STEP STEP>
<SFX: SLAM>
OH... RIGHT. MAYBE THEY WON'T PAY ATTENTION
THERE'S NO WAY! AND WHY DO YOU ALWAYS MAKE IT SO WE'RE ALONE?
SEE YA?
BUT IF WAKATSUKI SENSEI SEES US HERE...
ガタガタ

UM... BEFORE...
RIGHT AFTER WE ARGUED, I WAS WORRIED SO I HID AND FOLLOWED YOU...
THEN WAKATSUKI-SENSEI WAS FOLLOWING OGATA AND THEN HE LENT ME HIS DIGITAL CAMERA...
BUT I'M SO GLAD... I MADE IT IN TIME...
BUT YOU CAN'T SKIP YOUR CLASSES...
AND THERE'S WATER ON YOUR SHIRT...
WH- WHAT THE HECK...
I DON'T WANT TO JUST DO IT...
I'LL PROTECT YOU...
HUG
I PROTECTED YOU, CAN'T YOU PRAISE ME?

FORGET ABOUT MY BROTHER ...
LOOK AT ME...
JUST LOOK AT ME AND ONLY ME.
OK.
OGATA'S PLAN SHOULD GO BY WITHOUT ANY PROBLEMS
FINALLY TO TOKYO NO PERHAPS IF HE TEACHES IN THE COUNTRYSIDE FOR A WHILE, THAT'S A BIT MUCH
YES THANK YOU VERY MUCH

BUT...
IS THAT OKAY WITH YOU? TO HIRE THAT SUPERVISOR... AND WITCH THOSE TWO...
IT LOOKS LIKE THEIR RELATIONSHIP IS DEVELOPING INTO SOMETHING DEEPER...
PRINCIPAL NISHIDOU...
WE SHOULD JUST LET THEM DO AS THEY WISH
YES, ISN'T IT...
YEAH, I THINK THAT FOR A WHILE...

WHEN THAT TIME COMES
I WONDER WHAT KIND OF FACE THEY'LL MAKE...
I CAN'T WAIT.
HEY
SORRY, I TOUCHED YOU.
I LET YOU HUG ME AS MUCH AS YOU WANT, THAT'S WHAT YOU SAID.
I'M SORRY, BUT I CAN'T HELP IT. SENSEI, YOU'RE TOO SOFT.

<SFX: NERVOUS>
HEY, HEY, SENSEI
DON'T YOU WANT TO DO IT? HEY...
LET'S DO IT?
RIGHT? LET'S DO IT
NO!
HMPH
YOU JUST SAID A MINUTE AGO THAT YOU WOULD RATHER HUG ME
IN JUST A BIT...
I BET YOU'RE GONNA BE ASKING ME
I PROMISED MYSELF THAT I WOULDN'T TELL HIM
AND STUDENT...
WHILE WE'RE TEACHER...

FOR SURE.
I WON'T SAY IT! NOT SOMETHING LIKE THAT.
YOU ANNOY ME...
HOW LONG...
WILL I BE ABLE TO KEEP THAT PROMISE...?

Operation Boredom
WWW.OPERATION-BOREDOM.COM
#OB @ IRCHIGHWAY.NET
Scanners!
Translators!
PROOFREADERS!
EDITORS!
QCERS!
Join us NOW!
JOIN OUR GROUP, LOADED WITH LOTS OF HOT EYE-CANDY!
WE'RE RECRUITING!

Credits

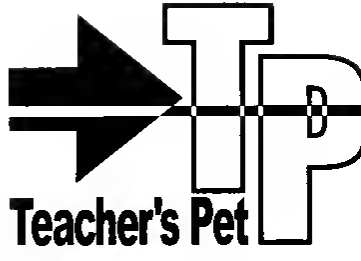
Translator: emi242
Proofreader: Captain
Cleaner: Dubby
Typesetter: Daichi
QCer: Dubby

ZOMG FINALLY THE (LONG AWAITED?) SEQUEL TO "TEACHER'S PET"!! I'M SO GLAD WE COULD WORK ON THIS~ OOOOOOO ENJOY!!!!!!!!! ~DUBBY

TEACHER'S PET CONTINUED! CHAPTER 1

Operation Boredom
WWW.OPERATION_BOREDOM.COM
#OB @ IRCHIGHWAY.NET

続・先生のお気に入り!
Teacher's Pet #2


TP
Teacher's Pet

FOR YOU TO SCORE LESS THAN 20 POINTS ON THE FINAL EXAM AND ON THE SUPPLEMENTARY TEST...
EVEN THOUGH YOU RECIEVED ABOVE AVERAGE GRADES UNTIL THE MIDTERM EXAM
WHAT HAPPENED TO YOU?
IF MY...LESSONS ARE DIFFICULT TO UNDERSTAND, OR SOMETHING LIKE THAT, JUST SAY IT.
IF YOU HAVE ANY OTHER PROBLEMS, I WANT YOU TO TELL ME.
THAT'S BECAUSE ...
SENSEI ISN'T LETTING ME DO IT.

FOR A LONG TIME NOW, WHEN YOU'RE LECTURING THE CLASS, YOU HAVEN'T LOOKED ME IN THE EYE.
DON'T SAY SUCH A STUPID THING! TALK TO ME PROPERLY.
SO I CAN'T CONCENTRATE ON STUDYING.
BECAUSE YOU FINALLY BROKE UP WITH MY BROTHER AND YOU DON'T WANT TO BE WITH ME..
...DID YOU START HATING ME BECAUSE I GOT BAD GRADES?
ID-IDIOT, WHAT ARE YOU SAYING?
THEN, DO YOU LOVE ...?
WHA-

IF YOU SAY THAT YOU LOVE ME, I WON'T GET BAD GRADES ANYMORE.
IF YOU LET ME KISS YOU, I WILL GO TO THE SUPPLEMENTARY LESSONS.
IF YOU LISTEN TO MORE OF MY REQUESTS,
I'LL DO THE SUPPLEMENTARY LESSONS EVERY DAY FOR SURE.
ST-
-OP THAT. HOW STUPID.
THIS IS ABOUT ME, ISN'T IT?!
WHAT WILL I DO IF I CAN'T GET A PROMOTION?

NOTHING REALLY
IT'S ALL RIGHT EVEN IF YOU CAN'T GET A PROMOTION. I-
HEY
WHAT ARE YOU SAYING?
AFTER ALL, THE PEOPLE AT MY HOUSE DON'T SAY ANYTHING, NO MATTER WHAT I DO
EVEN MY BROTHER, THE EPITOME OF A PRINCIPAL, THINKS OF ME AS A BUG ...
MAYBE HE WOULD BE HAPPY IF I LEFT SCHOOL BEFORE SOMEONE FINDS OUT THAT WE'RE SIBLINGS.
I DON'T CARE ABOUT THE PROMOTION.
IF YOU WON'T LISTEN TO WHAT I SAY, THEN I WON'T GO TO THE SUPPLEMENTARY LESSONS
W-WAIT.
NISHIDOU-KUN!
AGH .....
Since I became a new teacher at this school,
I have been abused by that child,
STAFF ROOM

I have been charmed by that child.
And I definitely understand that this is wrong.
But it's impossible.
Actually, if even his grades continue to fall like this...!
-- THEN, AT LAST,
I WANT TO SAY SOMETHING TO PRINCIPAL NISHIDOU
I won't have the right to be a teacher.
-- OKAY, FIRST OFF,
REGARDING THE SUMMER BREAK, THE PLANS FOR THE PUBLIC MORALS OF THE TEACHERS,
FOLLOW THEM PERFECTLY, WITHOUT NEGLECTIONS ON THE ADVICES.
--NEXT,
REFERRING TO OUR KNOWLEDGE CRITERIA,

Kazuki-san --...
REGARDING THE STUDENTS THAT CAN'T REACH OUR STANDARDS ON THE FINAL EXAMS,
LIKE EVERY YEAR, THERE'LL BE A SUPPLEMENTARY EXAMINATION ON THE FINAL DAYS OF THE SUMMER'S TRAINING COURSE.
AND, AS A RESULT OF THAT,
IF THE STUDENT DOESN'T REACH OUR LEVEL ON THE FINAL SUPPLEMENTARY EXAMINATION AS WELL, BESIDES INTERVIEWING HIS PARENTS, MEASUREMENTS WILL BE TAKEN, IS THIS ALL RIGHT?
It- It can't be, the first subject,
EXCUSE ME, BUT THE MEASUREMENTS YOU MENTIONED, ARE THEY LIKE REPEATING A GRADE?
HINAKI-SENSEI, WHAT ARE YOU SAYING? OUR SCHOOL NEVER HAD A STUDENT REPEATING CLASSES.
Eh?
WELL, HOW CAN I SAY THAT...
WE RECOMMEND THEM TO CHANGE SCHOOLS
Eh --?!!
TO PRESERVE THE STANDARD LEVEL OF SCHOLARSHIPS IN AN EXPENSIVE SCHOOL, THIS IS A NECESSARY ACTION.

THEREFORE, WE SHOULD WORK HARD AS WELL, SO THAT THESE STUDENTS WON'T HAVE TO LEAVE.
DO YOUR BEST, HINAKI-SENSEI.
FROM NOW ON TOO, SO THAT THESE STUDENTS WON'T LEAVE.
NAKI-SENSEI
HINAKI-SENSEI!
Just because they're brothers from different mothers,
They won't treat each other --
in any special way, I guess. There must be something more between those two.
AH, YE-YES.
I'VE HEARD IT FROM STU-DENTS, BUT,
WILL YOU REALLY BE THE ONE IN CHARGE OF THE SUPPLEMENTARY LESSONS BEFORE THE FINAL EXAMINATION ON SUMMER BREAK?
THIS IS WHAT THE STUDENTS ARE THINKING ABOUT. BUT EVEN IF THAT'S TRUE, THEIR ASSESSMENT WON'T CHANGE
THEY'RE REALLY CUTE, THOSE FELLOWS WITH BAD GRADES
N-NO, NOT REALLY ...

1-B
BUT, THIS IS BAD...
I CAN'T GO TO THE SUPPLEMENTARY LESSONS, I'LL BE WORKING AT SHONAN STARTING TOMORROW-
CAN'T SOMEONE JUST TELL US THE QUESTIONS OF THE FINAL EXAMINATION?
HINA-SEN IS ALSO HAVING SPARE TIME- EVEN THOUGH SHE MADE PLANS FOR MY OWN BREAK-
BUT, THAT GUY IS STRICT-
EVEN IF YOU'RE HIS EX-GIRLFRIEND, IF IT'S ABOUT THE STUDENTS, HE WON'T LISTEN TO A REQUEST FROM THE RUMOURED MISS, RIGHT?
WA... WAKATSUKI-SENSEI, PLEASE, DON'T SAY THESE STUPID THINGS!

WHY DID MAHIRO GET BAD GRADES?
BECAUSE, YOU- DID YOU GOT BAD GRADES IN ENGLISH ON MIDWAY?
SOM... JUST SOMETIMES I HATE ENGLISH.
... I HATE IT- ...
SOME- ONE LIKE SENSEI ...
WELL, WELL. DON'T SAY THAT, MAHIRO-CHAN
BETWEEN US, YOU'RE THE MOST FAVOURED BY HINA-SEN, RIGHT?
YES, YES.
AND YOU DON'T HAVE A JOB EITHER.
THAT'S WHY WE NEED YOU! REPRESENT US ON THE SUPPLEMENTARY LESSONS, TAKE NOTES AND GET US THE PRINTS!
AHN? YUU-CHAN AND EVERYONE WON'T GO, RIGHT? I DON'T WANT IT, JUST ME---
OF COURSE, I'M NOT ASKING THIS FOR FREE. I'LL INTRODUCE YOU TO SOME LADIES WHO WORK WITH ME!
FUJINAMI'S WOMEN ARE ALL HOT!
I'LL MAKE THE CUTEST GIRL TURN AROUND FOR YOU!
WELL, BEING ALONE 1 WEEK WITH HINA-SEN CAN BE SEVERE.
EH.
えー
オレ
ばっ...

SFX HA-I (YEES..)
はーーーい…
FROM TOMORROW ONWARDS, BE SURE TO COME THE SUPPLEMENTARY LESSONS, GOT IT?
YOU GUYS, DON'T STAY THERE FOREVER, GO BACK NOW!
BUT BEAR WITH IT, DO IT FOR US-…
-AND, NISHIDOU-KUN,
ABOUT OUR PREVIOUS TALK-…
DURING THE SUPPLEMENTARY LESSONS, IF YOUR CONDITIONS ARE LIMITED… MAYBE I CAN TAKE IT INTO CONSIDERATION…
SE-SEE YOU!
GO BACK QUICKLY.

As expected of Nishidou-kun,
Of course he won't do strange things in front of Mutou-kun and the others.
OUR PREVIOUS TALK...?
"If you say that you love me."
"If you let me kiss you."
"If you listen to more of my requests."
I UNDERSTAND IT, I'LL GO
WE'RE COUNTING ON YOU, MAHIRO!
いしゃ
HEY, WHAT DID SHE MEAN WITH YOUR PREVIOUS TALK? WHAT IS THIS ABOUT?
WHAT? ALL OF A SUDDEN, I'M WONDERING WHAT ARE THESE NEGOTIATIONS ABOUT, MAHIRO---
THEN AGAIN, PLEASE GO TO THE SUPPLEMENTARY LESSONS FOR US! PLEASE
SFX: IYOSSHA (YEAH!)

And then, there won't be a suspicious mood no matter what!!
1-B
That's right, Misuzu!
It'll be all right as long as it's not just the 2 of us.
I hope he comes properly-...
After all, that child,
He came.
NISHI-DOU--KUN...
...GOOD MORNING...
ER, WHAT?
WHERE ARE THOSE 3?
THEY'RE ABSENT ON ACCOUNT OF ILLNESSES

HAA?
YUU... MUTOU-KUN AND HONDA-KUN WENT TO THE SEA YESTERDAY,
THEY ATE A TURBAN SEA SHELL, AND IT SEEMS THEY WERE HOSPITALIZED AFTER THAT.
IT ... IT CAN'T BE ...
IF YOU THINK THAT'S A LIE, THEY SAID YOU CAN MAKE A PHONE CALL TO THE R-HOSPITAL IN SHOUNAN.
I ... I CAN'T BELIEVE IT ... ...
Although that's a house near his Job...
MORE IMPORTANT THAN THAT, WHAT WILL WE DO, SENSEI?
WE'RE JUST THE 2 OF US ON THE SUPPLEMENTARY LESSONS.
YOU PROMISED, RIGHT?
WILL YOU SAY THAT YOU LOVE ME?
OR WILL YOU LET ME KISS YOU?
YOU SAID IT WOULD BE OK IF IT WAS DURING THE SUPPLEMENTARY CLASSES, RIGHT?

GEH.
I SAID THAT MAYBE I COULD TAKE IT INTO CONSIDER-ATION!!
THIS.
HM?
ON THE END OF THE CLASS, I'LL GIVE YOU A MINI DRILL.
IF- IF YOU CAN ANSWER ALL THE 10 QUESTIONS RIGHT, I'LL- I'LL THINK ABOUT IT
.....
SENSEI, THIS SEEMS UNFAIR--
To make him study this way.
I'm the worst-

But,
This is for your sake.
For sure,
You'll have to pass this final examination.
SENSEI, IT'S HOT-
WHY ISN'T THE AIR CONDITIONER TURNED ON?
TODAY IS MAINTENANCE DAY, SO IT CAN ONLY BE USED IN THE GYMNASIUM.
NO WAY --
SORRY, BUT I'LL OPEN THE FRONT OF MY SHIRT, OK? SENSEI.
GO-GO AHEAD.
It seems even I started to feel hot in here.
MORE IMPORTANT THAN THAT, IT'S ALMOST TIME
END OF THE MINI DRILL-- SHOW ME YOUR ANSWERS.
FIRST, QUESTION 1
BETWEEN THE BELOW 4 CHOICES,
THE CORRECT ONE IS ...
SENSEI, WAIT.

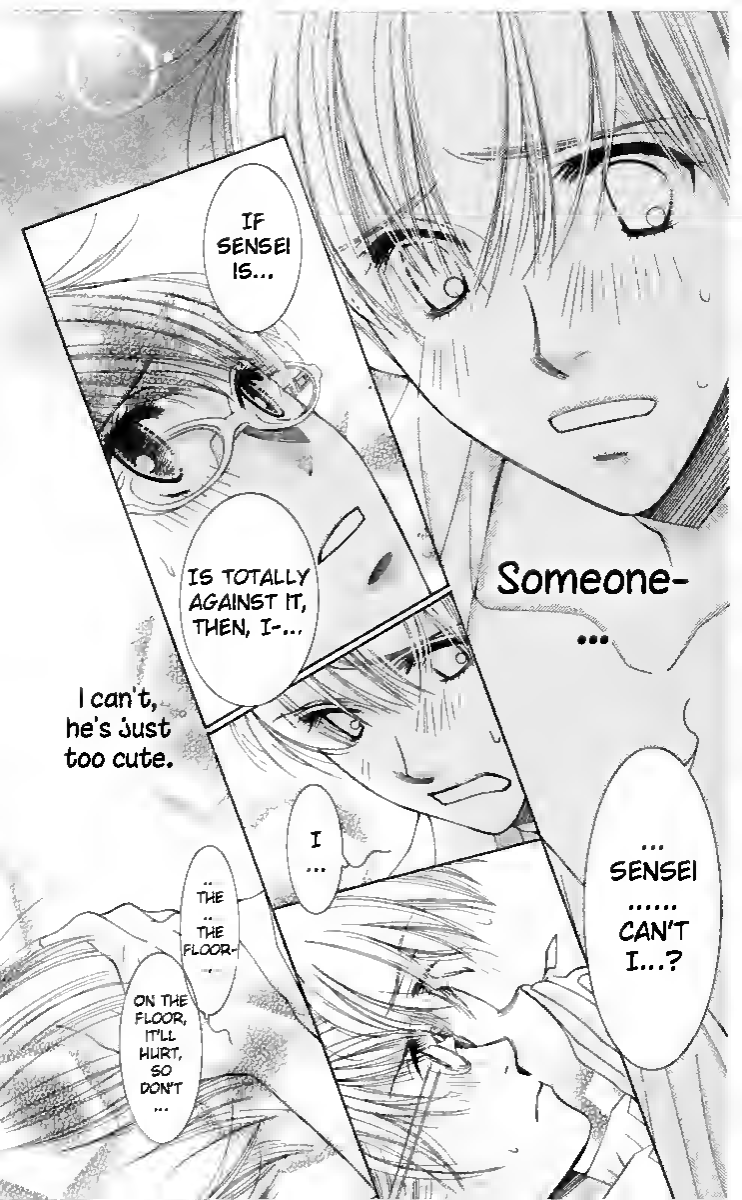
FOR EACH QUESTION ANSWERED CORRECTLY,
I WANT YOU TO TAKE OFF ONE BUTTON OF THAT SHIRT.
SENSEI IS FEELING HOT TOO, RIGHT?
WH-
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?! WHAT WILL WE DO IF SOMEONE COMES HERE AND SEES THIS?!
IT'S ALL RIGHT. I'LL ONLY SEE IT! I WON'T TOUCH YOU NO MATTER WHAT
AND I DON'T WANT YOU TO SEE IT!
No... No way. He's making such a cute face.
This perverted fellow!!
DOING THAT, I'LL TRY HARDER IN MY STUDIES.
NEE, PLEASE.
MAYBE I CAN'T ANSWER THE DRILL QUES-TIONS,
AND I'LL PROPERLY LOCK THE DOOR WITH A KEY.
SFX YATA (YEAH!)
YOU REALLY WON'T TOUCH ME, OK?
IT'S FORBIDDEN TO BE CLOSER TO ME MORE THAN 30CM ALL AROUND.
AND ON TOP OF THAT, FOR EACH QUESTION YOU'VE MISSED, YOU'LL HAVE TO TRANSLATE 1 PRINT FOR TOMORROW

Really, I'm glad I came with an outfit with a lot of buttons.
HEY, DID YOU SEE IT, SENG-EEE?
...CORRECT...
QUES-TION 1 IS,
A) TOO THAT MEANS "--MOMATA"?
"THEY'RE QUESTIONS ABOUT ENGLISH. HE'S TRANSLATING TO JAPANESE.
CO... CORRECT
C) FOR.
NEXT QUESTION 2...
CO... CORRECT--...
QUES-TION 3
QUESTION 4
QUES-TION 5 IS?
QUES-TION 6
QUES-TION 7
QUES-TION 8
WHAT IS IT?
AS I THOUGHT, YOU CAN DO IT WHEN YOU FEEL LIKE IT,
JU...JUST IN TIMES LIKE THIS--

DON'T LOOK SO MUCH
NO, DON'T HIDE IT.

-- AH, I CAN'T ANY-MORE.
I CAN'T HOLD BACK.
W-WAIT.
YOU LIAR, E- EVEN THOUGH YOU SAID YOU WOULDN'T TOUCH ME
N-NO
HEY, WAIT, NISHIDOU-KUN...
SENSEI, IF YOU KEEP MAKING SO MUCH NOISE, SOMEONE WILL COME AND SEE YOUR BREASTS.
EH.
HMM.

HEY, I,
I'VE ALWAYS WANTED TO DO THIS,
I LOVE SENSEI.
SO, PLEASE.
NE.
Someone.
AH ... H ...
Someone stop me.


IF SENSEI IS...
IS TOTALLY AGAINST IT, THEN, I-...
I can't, he's just too cute.
I ...
... THE .. THE FLOOR-...
ON THE FLOOR, IT'LL HURT, SO DON'T ...
Someone- ...
... SENSEI ..... CAN'T I...?

HMM
NE, CAN I?
LET ME LICK YOUR NIPPLES.
AHH ...
SENSEI, I LOVE YOU.
SENSEI.
SENSEI.
AH HM.
IF YOU DO IT ONLY ON MY BREASTS
I'LL END UP LETTING MY VOICE SLIP.

IT'S A LIE, EVEN DOING IT BELOW HERE,
YOUR VOICE DOES SLIP OUT
HM ... M ...
AHH.
SHH. SENSEI, YOUR VOICE IS TOO HIGH.
HMMM ...
HAA AH ...
SENSEI ... ME TOO ...
IS IT OK FOR ME TO PUT IT IN . ?

COMPARED TO THE FLOOR.
I GUESS ... IT WON'T HURT- ...
HM
MO- RE, SLOWLY HM
HAA
NI ... SHIDOU- KU ... NNN.
Ahh.
HM HMMM.

SFX: PATA PATA PATA
SFX. YABEE YO (OH NO.) CHIKOKU CHIKOKU (WE'RE LATE. WE'RE LATE.) ACCHI (OVER.)
... NE, SENSEI.
Even though I didn't plan to do the supplementary lessons,
Because something like this would happen.

I DIDN'T PLAN ON ... LYING... BUT ...
I'M SORRY FOR MAKING A PROMISE AND BREAKING IT ...
AND... AND EVEN MORE THAN THAT ... FOR DOING THAT ...
I'M SORRY, BUT...
TO-TOMORROW, IF I COME TO THE SUPPLEMENTARY CLASSES, WILL YOU STILL HEAR TO MY REQUEST?
HEY, Y-YOU WANT IT TOMORROW TOO?
WRONG, YOU GOT IT WRONG! IT'S WRONG
THAT'S NOT WHAT I MEAN, I-
... AH- CELL-PHONE ...
Damn, just in a time like this.
TH-THAT'S NOT RIGHT, TO BRING AN ELETRIC OUTLET TO SCHOOL!
Even if I say this, we were doing much dangerous things. What's with me?
Yuu-chan ...
INCOMING MUTOU YUUKI

YE-
YES!
DON'T FORGET IT!
UNTIL TOMORROW.
AHH.
WAIT, SENSEI. HANG ON THERE.
... YOU HAVE MISSED 2 QUESTIONS, SO YOU BRING ME THE 2 PRINTS TRANSLATED, LIKE WE PROMISED.
to
HELLO? MAHIRO?
WHAT IS IT? YOU'RE LATE- I'LL LEAVE SOON.
Sensei isn't angry!!!
So ... We'll have supplementary classes again tomorrow.
What's with me?
HELLO-? YUU-CHAN? YES ♡
THE SUPPLEMENTARY CLASSES? AHH- REALLY. I'M REALLY FINE WITH IT- ♡
Uwa, the tension is high.

This time, it wasn't Nishidou-kun's fault.
The one who didn't decline was me.
Ahh, I'm the worst-
Will I be able to continue the supplementary lessons normally even after that?
AH ...
Oh no! The prints!!
Are they on the teacher's desk?! Or on the table?!
That fellow in duty of the Supplementary classes left everything on the teacher's desk.
Oh no, that would be emba-rassing.
What face should I make if we meet again-
AH, YES. I WONDER IF THIS IS IT, THE PRINTS. YES, IT SEEMS SENSEI FORGOT THEM.
EH? DO YOU WANT ME TO TAKE EACH PAGE OF IT?
AHH, YES. I GOT THE NOTES PROPERLY. UHN, BE GRATEFUL.
WITH THESE, THE SUPPLEMENTARY EXAMINATION'S QUESTIONS SHOULD BE OK, DON'T YOU THINK?
YES, FOR EVERYONE'S SAKE, THERE WAS NO OTHER CHOICE. NO, NO, I'M ATTENDING THE CLASSES PROPERLY.

EH? NO, NO! IT'S ALL RIGHT, ALL RIGHT, YOU DON'T HAVE TO COME. I CAN HANDLE HINA-SEN ALONE.
Don't mess with me, when I'm finally happy being alone together with her.
I UNDERSTAND! IN EXCHANGE, YOU'LL INTRODUCE ME TO THE CUTEST GIRL, RIGHT? NO, NO, NO.
SEE YOU.
... That's what I said, but it's impossible for me to take the prints.
I'll return them to Sensei.
At any rate, I'll receive them 1 page per day from tomorrow on ...
DON'T TOUCH THEM.

AH... DON'T TELL ME THIS FROM JUST NOW... YOU HEARD
SENSEI, HM, THIS WAS
YOU GOT IT WRONG, THIS WAS A LIE
THEM, I TOLD THAT LIE
THIS IS BECAUSE I HAVE BEEN HIDING ABOUT SENSEI FROM EVERYONE.
THIS WAS JUST, YOU KNOW
NEE! I'M TELLING YOU THE TRUTH.
YOU SEE, I DIN'T TAKE EVEN 1 PAGE OF THE PRINTS.
... THE PROBLEM WON'T GET OUTSIDE OF HERE.
IV'E BEEN TRICKED.
I ONCE THOUGHT THAT YOU WERE HAVING TO MEDDLE HERE BECAUSE OF YOUR BROTHER'S INSINUATION.
BUT I DIDN'T EXPECT YOU TO SNEAKLY AIM FOR THE TEST'S QUESTIONS AND DECEIVE ME.

I seem like a fool.
YOU'RE THE WORST.
EVEN IF YOU DON'T COME ANYMORE, THE SUPPLE-MENTARY CLASSES ARE OVER.
THIS ISN'T MY BUSINESS, RIGHT? DO WHATEVER YOU WANT ABOUT YOUR BAD GRADES AND BEING DROPPED OF THE SCHOOL.
WAIT, SENSEI.
MISUZU-SENSEI!

I seem like a fool.
AH ... ...
WH- ... WHAT SHOULD I DO- ...
A woman like me is really a huge fool.

AGH, SOMETHING LIKE THE SUPPLEMENTARY CLASSES, I'LL STOP IT, STOP IT-- IT'S SUCH A PAIN.*
THE STUDENTS DON'T COMPREHEND THE TEACHER'S HEART!*
HI, HINAKI-SENSEI. ARE YOU ALL RIGHT?
WHO WAS THE ONE THAT INVITED HINAKI-SAN?
DID YOU DRINK TOO MUCH? YOUR CHARACTER IS REALLY DIFFERENT
*SHE'S SPEAKING DRUNKLY
SFX. JUST KIDDING, KYAHAHAHA
AND EVEN IF WE INVITE HER, SHE NEVER COMES, RIGHT?
BUT, YOU SEE. SOMETIMES WE, THE PEOPLE IN CHARGE OF THE FIRST YEARS, HAVE A DRINKING PARTY,
IT'S GOOD IF SHE BECOMES CHEERFUL WITH THE SAKE COMING IN.
HER GUARD IS ALWAYS HARD
-WE DON'T HAVE A CHANCE TO TAKE ADVANTADGE -
INSTEAD OF SMASHING HER SO SOON, LET'S EVERYONE GET ALONG.
IF IT'S NOW, MAYBE WE CAN BRING HER DOWN, TAMURA-SENSEI.
HAA-?
HINAKI-SENSEI, AREN'T YOU DRINKING TOO MUCH?
AHH- .. WAKATSUKI
-HEHE-

NOO.
TODAY, I'LL DRINK AS MUCH AS I WANT.*
YES, THAT'S RIGHT! DON'T SAY SUCH BORING THINGS, WAKATSUKI-SAN.
LET'S GO BACK, I'LL ESCORT YOU.
THIS KIND OF THING DOESN'T SUIT YOU.
THERE WAS A TIME, DURING THE RECEPTION FOR THE NEWCOMERS, THAT I DON'T KNOW HOW MANY TEACHERS GOT THEIR SUITS ALL COVERED IN VOMIT...
THE SUPER ALL REVERSES.
WHEN HINAKI-SENSEI DRINKS FOR APPROXIMATELY 2 HOURS, IT STARTS,
HAA!? WHAT IS IT? WHAT IS?
IS THAT IT? OH NO- BUT IF YOU TEACHERS ARE ALRIGHT WITH IT, THEN JUST DO IT.
DID YOU KNOW THAT OUR STAFF ROOM IS THE MOST IMMORAL INSTITUTION OF JAPAN FOR SEX HARASSMENT? SENSEI.
REALLY ... THOSE PERVERTED OLD MEN.
!!
EH-!? HEY, HEY, WAKATSUKI-- HENHE-.
LET'S GO FOR IT ONE MORE TIME-
IF- IF IF IF THAT'S THAT'S THE CASE!
THEN WE LEAVE IT TO YOU, WAKATSUKI-KUN.

SENSEI WHAT HAPPENED?
DID SOMETHING HAPPENED WITH NISHIDOU ON THE SUPPLEMENTARY CLASSES?
N-NOT REALLY
Oh- Oh no. That was it.
This person earlier,
Once saw us 2 together.
W... WHY WOULD SOMETHING... HAPPEN WITH NISHIDOU-KUN
DON'T GET WEIRD MISUNDERSTANDINGS.
NI SHIDOU-KUN...
But it really doesn't matter anymore.
NOTHING HAPPENED WITH HIM-...
AH..
AAHH
THIS IS BECAUSE YOU SUDDENLY TRIED TO MOVE, ARE YOU ALL RIGHT?
Because it was just me being a stupid woman.

EH...?
-AHH.
JUST IN TIME.
HE'S HERE. THE ONE WHO'LL PICK YOU UP.
I CONTACTED HIM AFTER LEAVING THE STORE
SINCE YOU'RE DRUNK I'LL LEAVE IT TO HIM
Pick me up...?

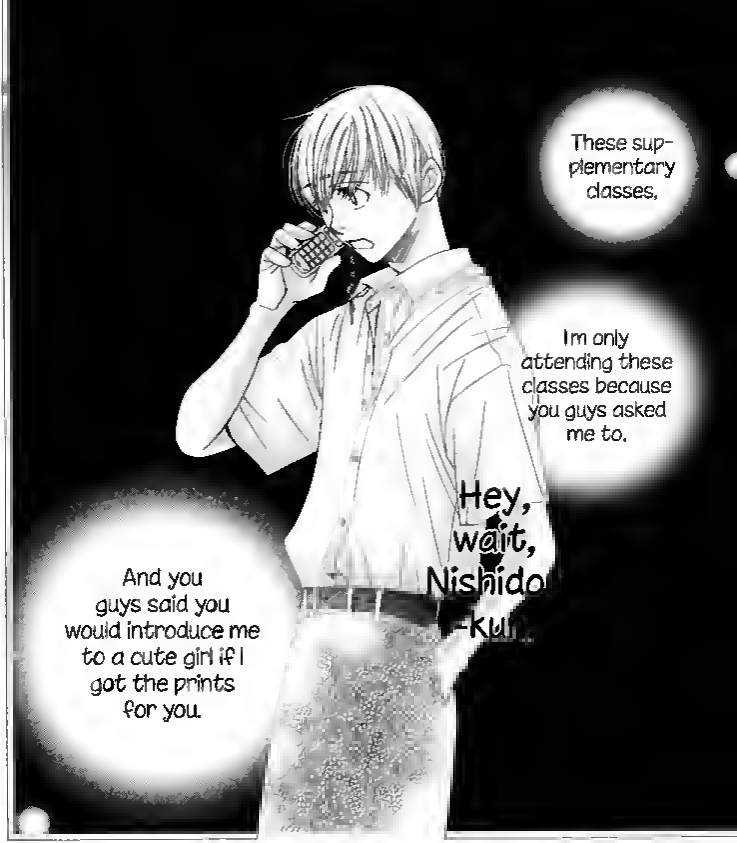
Kazuki-san-
...
!?
...
ARE YOU ALL RIGHT? MISUZU.
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU DRINKING SO MUCH. THAT'S NOT LIKE YOU.
COME HERE, I'LL ESCORT YOU HOME.

Teacher's
Pet

Scanlated by
Lemon Tea
Zoku Sensei no Okiniiri
Chapter 2
Translator: Mio-sama
Proofreader: Atemuyami
Editor: Rika
http://lemon-tea.forumbrasil.net/

続・先生のお気に入り！

Teacher's Pet ＃3


These supplementary classes,
I'm only attending these classes because you guys asked me to.
Hey, wait, Nishido-kun.
And you guys said you would introduce me to a cute girl if I got the prints for you.

Teacher's Pet

Who is she? Did they already introduced you to her!?
What does that mean?
I can easily handle someone like Hina-sen.
Handle someone like Hina-sen.
I can easily.
You idiot, liar.
DID YOU WAKE UP?

...
EH?
GOOD MORNING, MISUZU
I'M GLAD YOU SLEPT WELL.
Eh!?
IT'S SUCH A SHAME THAT THE VIEW THIS MORNING IS BLOCKED BY THE RAIN CLOUDS.

W
W-W-Why is Kazuki-san...?
And on top of that, this place,
A hotel !?-
Why!?
Why did it turn out like this? Last night was the time of the party for the people in charge of the first year...
UWAA, I-I,
W-WHAT AM I WEARING...?!
YOU DON'T HAVE TO BE SO SURPRISED.
YOU ALREADY SHOWED ME EVERYTHING LAST NIGHT.
DON'T YOU REMEMBER?

I was so mad about Nishidou-kun,
That I deadly drunk-...
And then...
I INTENDED TO BRING YOU BY CAR, BUT YOU KEPT SAYING YOU NEEDED TO VOMIT.
SO I QUICKLY BROUGHT YOU TO THIS HOTEL... AND GUIDED YOU TO THE RESTROOM.
...AND YOU STOOD CONFINED IN THERE FOR NO LESS THAN 30 MINUTES. EVEN AFTER YOU GOT OUT, YOU WERE DIZZY AND SAID YOU NEEDED TO SLEEP, SO I TOOK YOU TO THIS ROOM.
AND THEN WHEN YOU ENTERED THE ROOM,
YOU LIVELY TOOK ALL YOUR CLOTHES OFF,
AND COLLAPSED ON THE BED
SFX: EMBARRASSED
S... SO,
I wonder about,
If we did perverted stuff?
HMM... ERR... NO..
WE DIDN'T DO ANYTHING LIKE WHAT YOU'RE THINKING ABOUT.

WHAT A SHAME.
BUT IT WOULD BE REALLY BORING IF YOU HAD NO REACTIONS, IN A STATE LIKE THAT.
I made Kazuki-san mad with matters about Nishidou-kun before,
And I was "punished".
It's the first time I'm alone together with Kazuki-son in this sort of place.
Talking about that,
H-HMMM.. I'M REALLY SORRY,
FOR GIVING YOU SO MUCH TROUBLE ...
Even though I know he's a fear-some person,
O-OF COURSE, THIS HOTEL'S BILL, I'LL,
WAKATSUKI-KUN WAS THE ONE WHO CALLED ME, BECAUSE HE COULDN'T LEAVE YOU ALONE

IT WOULD BE A PROBLEM IF THE HOMEROOM TEACHER GOT CARRIED AWAY WITH THE NEWCOMERS.
I'M SORRY, MISUZU.
I GUESS THE MATTERS ABOUT REPEATING A CLASS AND HAVING BAD GRADES WAS TOO MUCH PRESSURE FOR YOU.
I KNOW WELL THAT MISUZU IS DOING HER BEST FOR THE STUDENTS.
Kazuki-san...
WE'RE INTENDING TO EVALUATE THE EFFORT PUT BY THE STUDENTS ON THE MIDDLE OF SUMMER BREAK.
-ABOUT THAT,
DID YOU HAVE TROUBLES WITH ANY OF THE STUDENTS?

BY ANY CHANCE,
IS "THAT"* AMONG THOSE STUDENTS WITH BAD GRADES?
... OR IS THERE SOMETHING MORE?
TL'S NOTE *HE'S REFERRING TO HIS BROTHER
DID HE DO SOMETHING THAT MADE YOU UPSET?
I can easily,
Handle someone like Hinasen
MISUZU.
MISUZU.
H... HMM...

Why am I protecting him!?
EVEN THOUGH NISHIDOU MAHIRO IS ONE OF THE STUDENTS WITH BAD GRADES,
HE SAID HE'LL BE ATTENDING THE SUPPLEMENTARY CLASSES AND DO THE BEST HE CAN.
That child,
Probably just tried to use me,
Then, why?
IT'S JUST THAT, IN MY CLASS, THERE ARE SO MANY STUDENTS WITH BAD GRADES,
THAT MY WEAKNESS SHOWED UP.
I'M SORRY FOR WORRYING YOU,
I HAVE SUPPLEMENTARY CLASSES TODAY, SO I REALLY SHOULD BE LEAVING FOR SCHOOL
HMM
EH?
CLOTHES?
IF YOU'RE STILL TRYING TO PROTECT "THAT",
HM? W-WHERE...
WHAT WOULD YOU DO IF I SAID,
THAT I'M NOT GIVING BACK YOUR CLOTHES UNTIL YOU SPEAK THE THRUTH?

I'LL SAY THAT I HATE "THAT", AND ONE MORE THING,
DON'T FORGET ABOUT THAT FELLOW BEING YOUR STUDENT.
AND IF YOU STILL,
CHOOSES "THAT" INSTEAD OF ME- ...
IF YOU CONTINUE TO DEEPEN YOUR RELANTIONSHIP WITH "THAT"... I WON'T SHOW ANY MERCY.
KA... ZUKI -SA...

...
RE...
ALLY
...
TO
WORRY
ABOUT
...!!
...
ABOUT
NISHI-
DOU...
KUN,
THERE'S
NOTH-
ING...

... I SEE.
I'M SORRY FOR DOUBTING YOU.
Really, I...
Maybe that's the best choice.
Maybe I want to return to this person's side,
I really admire him.
Even though it's scary, I feel this excited.
I don't want Kazuki-san to hate me.
WHEN I ASKED COFFEE, I JUST COULDN'T HELP IT.
I WANTED TO GIVE YOU BACK YOUR CLOTHES AS SOON AS POSSIBLE, BUT I SENT IT TO THE LAUNDRY
UNTIL THAT, THE CONCIERGE SERVICE WILL BRING YOU SOME NEW CLOTHES.
THIS HOTEL IS ONE OF MY GROUP'S BUSINESS, SO THEY'LL BE REASONABLE.
THEY'LL HAND IT IN LATER.
But, in that case, why,
I ALSO HAVE THINGS TO DO THERE. I'LL DRIVE YOU TO SCHOOL, SINCE IT'S RAINING...

Why did I lie to Kazuki-san again,
And protected that child?
AH, GOOD MORNING.
CONGRATULATIONS ON ARRIVING LATE,
EVEN THOUGH IT'S SUMMER BREAK, HINA-SENSEI AND THE PRINCIPAL TOO.
I'M SORRY FOR GIVING SO MANY TROUBLES LAST NIGHT.
NO, NO. NO PROBLEM.
BEGIDE THAT, HINA-SEN JUST NOW,
SOME OF THE STUDENTS WHO RECEIVED BAD GRADES IN CLASS B WERE LOOKING FOR YOU,
Nishidou-kun!?
FOR NOW, I TOLD THEM TO WAIT IN THE ENGLISH PREPARATION ROOM.

What is it?
Even if he apologizes, I won't forgive him.
What...
HINAKI-SENSEI.

HINA-SEN-SEI,
WE'RE SORRY ABOUT LYING TO YOU.
WELL? WEREN'T BOTH MUTOU-KUN AND HONDA-KUN HOSPI-TALIZED?
He isn't here.
I WONDER ABOUT THE OTHER ONE?

IT'S BECAUSE YESTERDAY WE STARTED A PART-TIME JOB.
BECAUSE A LOCAL SENPAI INTRODUCED US, WE COULDN'T GET BACK HERE STILL ON DAY TIME
AND AFTER THAT DECIDED, HOW WOULD WE ENTER SENSEI'S SUPPLEMENTARY CLASSES?
WELL, IN OTHER MEANINGS, WE ASKED MAHIRO, AGAINST HIS WILL, TO AT LEAST TAKE THE PRINTS
MAHIRO REALLY DISLIKED IT, BUT WE WERE PUSHY.
YESTERDAY, HE CALLED US AND ASKED US TO APOLOGIZE TO SENSEI TOGETHER.

...REALLY, IT'S ALL RIGHT, I DON'T MIND.
EVEN IF YOU TRY TO COVER UP FOR NISHIDOU-KUN, YOU'RE THE SAME AS HIM!
NO, WAIT, WAIT. IT'S TRUE, REALLY, REALLY.
Eh!?
DIDN'T HE GO TO YOUR HOUSE TO APOLOGIZE?
HE SAID HE WAS GOING TO APOLOGIZE FIRST, BEFORE WE HAD TO GO BACK TO TOKYO.
HE WAS ACTING ALL FRANTIC AND WE THOUGH THAT WAS BAD TOO...
WE'RE REALLY SORRY !!!

It can't be.
SENSEI, DIDN'T YOU TALK TO HIM YESTERDAY?
TODAY... WHERE'S NISHIDOU-KUN...? DIDN'T HE COME?
AH... NOT YET... YESTERDAY, WHEN I TRIED CALLING HIM, HIS CELLPHONE COULDN'T BE REACHED.
WE DON'T KNOW WHAT HAPPENED AFTER HE WENT TO SENSEI'S HOUSE...
HE SAID SOMETHING ABOUT HAVING HOMEWORK TO DO, SO MAYBE HE'S STILL HOME...
SORRY, MUTOU-KUN. I JUST REMEBERED ABOUT AN URGENT BUSINESS.
EHH.
SO, SENSEI, WHAT ABOUT US?
EVERY DAY, SEND 2 FAXS BEFORE GOING TO YOUR PART-TIME JOBS!
YOU WILL PARTICIPATE ON THE SUPPLEMENTARY CLASSES HANDING OVER THE HOMEWORKS.
THIS TIME SPECIALLY, I'LL FORGIVE YOU.
OH YES!!
SIGH

COME IN.
AH, YES, THANK YOU.
THEN, CAN YOU SEND A MESSAGE HOME?
EXCUSE ME.
THANK YOU FOR SPENDING YOUR TIME LAST NIGHT.
THANKS TO YOU, I HAD SOME FUN
BY THE WAY, YOU DISAPPEARED IMMEDIATELY AFTER THAT... SOME URGENT BUSINESS?
I WONDER... BUT FOR NOW, I HAVE SOMETHING TO REPORT TO YOU.
HINAKI-SENSEI, JUST NOW, LEFT TO SEE NISHIDOU.
I'M COUNTING ON YOU, THEN.

WASN'T SHE SUPPOSED TO BE IN THE MIDDLE OF A SUPPLEMENTARY CLASSES?
THERE WERE SOME TROUBLES, AND NISHIDOU WENT TO HINAKI-SAN'S HOME YESTERDAY.
AND HE HASN'T ARRIVED HERE YET... IT SEEMS HINAKI-SAN WENT LOOKING FOR HIM.
.....
I... SEE.
SHOULD I FOLLOW HER? IF I LEAVE NOW, I CAN STILL MAKE IT IN TIME
NO, IT'S ALL RIGHT.
YOU TOLD ME AT A GOOD TIME THANK YOU, WAKATSUKI
SORRY ABOUT EVERYTHING, I'M GRATEFUL.
... I'M YOUR SERVANT.

It can't be.
It isn't possible.
Because this rain,
I heard it has been raining since the middle of the night.
That can't be.

NO WAY...

NISHIDOU -KUN
HEY, LISTEN
NISHIDOU -KUN.
WAKE UP.
...AH...
DID YOU, BY ANY CHANCE...
STOOD HERE WAITING FOR THE WHOLE NIGHT...?
... IT'S MISUZU-SENSEI...

I'M GLAD... ...
THAT SENSEI GOT BACK... ...
SINCE I MADE YOU MAD, I THOUGHT YOU WOULDN'T WANT TO SEE ME ANYMORE,
I WAS THINKING WHAT WOULD I DO IF YOU WENT TO A PLACE I DON'T KNOW...
I'M REALLY SORRY ABOUT YES-TERDAY...
I WAS JUST SO HAPPY WHEN I DID IT WITH SENSEI AFTER A LONG TIME.
... SINCE I WANTED IT TO BE JUST THE 2 OF US, I TOLD SUCH THINGS TO YUU-CHAN AND THE GUYS ON PURPOSE, SO THAT THEY WOULDN'T COME.

THAT'S ALL RIGHT! I UNDERSTOOD, SO DRY UP YOURSELF QUICKLY.
YOUR CLOTHES ARE ALL WET. I CAN AT LEAST LEND YOU A TOWEL.
BUT I WAS BELLOW HERE, SO I DIDN'T GET THAT WET
AH, WAIT A LITTLE, SENSEI.
THIS IS THE HOMEWORK YESTERDAY I PROMISED TO HAND IN
I TRANSLATED 2 PAGES OF THE PRINT.
I WAS DOING IT HERE, SO IT MIGHT NOT BE THAT GOOD
AND I'M SORRY IF THE PAPER BECAME A LITTLE MESSY
BECAUSE YESTERDAY I PROMISED TO SENSEI THAT I WOULD DO IT UNTIL THE NEXT DAY...

IDIOT...
AGH REALLY
JUST BECAUSE IT'S SUMMER DOESN'T MEAN YOU CAN STAY ONE WHOLE NIGHT IN A PLACE LIKE THIS...
H—HEY, NISHIDOU-KUN.
YOU HAVE A FEVER.
YOU NEED TO GET CHANGED AND WARM YOURSELF UP
AAHH H..

REALLY, TODAY I WANTED TO ATTEND NORMALLY THE SUPPLEMENTARY CLASSES
AND HAVE YOU LISTEN TO MY REQUESTS AGAIN ...
I UNDERSTAND, SO HURRY AND STAND UP.
YOUR REQUESTS WILL BE ALWAYS, IN EVERY PLACE, TO DO "THAT" AS MUCH AS YOU WANT, RIGHT?
... THAT'S NOT IT...

"BECOME MY GIRLFRIEND."
THAT,
THAT'S WHAT I WANTED TO ASK
YOU-...
NISHIDOU -KUN!?

THAT'S OBVIOUSLY ALREADY DECIDED...
TO ASK YOU OUT...
MORE PROPERLY.
NOT TO DO PERVERTED STUFF..
...TO BE NEAR EACH OTHER SOMETIMES

To Nishidou-kun
I went out to buy some things.
I'll be back quickly, so sleep quietly.

"Misuzu, don't forget about that."
I know that really well.
Even though I know it.
"Being your student."

I love that child.
-OH, THAT'S IT, THIS IS SENSEI'S HOUSE!!
I SLEPT AND MY BODY SEEMS TO BE ALL RIGHT NOW...
THESE CLOTHES AS WELL AS THE BED... THEY'RE SENSEI'S...
SMELLS NICE
Oh, no. It'll stand up

MAYBE IT'S SENSEI
I'M ABSENT AT THE MOMENT,
LEAVE YOUR MESSAGE AFTER THE BEEP--
I SEE...
HELLO, MISUZU?
IT'S NISHIDOU HERE.

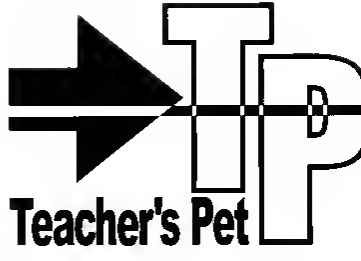
I'M SORRY YOUR CLOTHES WEREN'T DELIVERED IN TIME THIS MORNING
THE HOTEL CALLED,
THEY HAVE ALREADY DELIVERED YOUR CLOTHES. WHEN YOU HAVE TIME, COME TO MY PLACE.
I REALLY ENJOYED THE TIME WE SPENT LAST NIGHT,
THEN, LATER...

SENSEI YESTERDAY...
...I SPENT THE NIGHT WITH...
MY BROTHER...

Teacher's Pet

Scanlated by
Lemon Tea
Zoku Sensei no Okiniiri
Chapter 3
TRANSLATOR: MIO-SAMA
PROOFREADER: CRAZISTEEL12
CLEANER: KVPROD11
TYPESETTER: MIO-SAMA

続・先生のお気に入り!
Teacher's Pet #4


TP
Teacher's Pet

Teacher's Pet

ガチャ
AH ..
SENSEI, WELCOME BACK
NISHI-DOU-KUN.
IS IT ALL RIGHT FOR YOU TO BE UP ALREADY? YOUR FEVER ...
IT'S ALL RIGHT I'M FINE FINE
I'M SORRY
I CAME HERE TO APOLOGIZE, AND I ENDED UP BEING AN ANNOYANCE ..

WHAT ARE YOU SAYING? DON'T WORRY ABOUT SUCH THINGS
MORE IMPORTANTLY DID YOU TAKE YOUR TEMPERATURE PROPERLY?
AH... AREN'T YOU STILL A LITTLE HOT?
REST A LITTLE MORE
I'M ALRIGHT, SENSEI.
I'M A LITTLE HOT BECAUSE I JUST WOKE UP, BUT I'M FINE, REALLY
Oh no, I,
I'm worrying too much.
THEN, AT LEAST SIT ON THE SOFA! JUST WAIT A MOMENT
I'LL MAKE YOU SOME HOT MILK. DRINK IT, OK?

That's right, I can't go any further,
With this child.
...HEY, SENSEI.
Don't forget,
About that fellow being your student.
And continue pretending not to notice them.
I have to cover up these feelings,
EH?
...I WAS WONDERING WHAT HAPPENED ...
WHERE DID YOU SLEEP?
LAST NIGHT-...

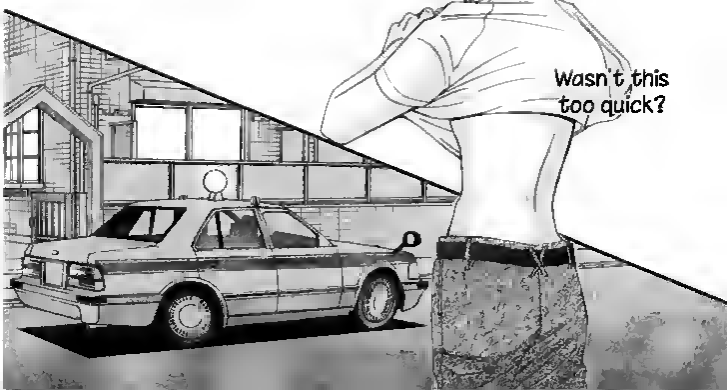
AH... AH...
I SLEPT AT ONE OF MY FRIENDS HOUSE, A FRIEND FROM UNIVERSITY.
I DRANK TOO MUCH AT THE TEACHERS MEETING LAST NIGHT...
AND I COULDN'T MAKE IT IN TIME TO CATCH THE LAST TRAIN, SO I WENT TO A FRIENDS HOUSE NEARBY.
It doesn't have anything to do with this child.
It doesn't have anything to do with this child.
MORE IMPORTANTLY, WORRY ABOUT THE SUPPLEMENTARY CLASSES.
It's not like I'm hiding it from him.
TODAY I TALKED WITH MUTOU-KUN AND THE OTHERS AND WE DECIDED,
Nothing happened between me and Kazuki-san. (Although we kissed...)
THEY'LL BE DOING THE CORRESPONDENCE COURSE OF THE SUPPLEMENTARY CLASSES BY FAX.

I THINK IT'S BETTER TO TEACH THEM DIRECTLY, BUT THERE'S NO OTHER WAY. IT'S UP TO THOSE CHILDREN.
... WHAT WILL YOU DO?
IF YOU HAVE THE WILL,
WE'LL CONTINUE THE SUPPLEMENTARY CLASSES BETWEEN SATURDAY AND MONDAY, THERE'LL BE ONLY 3 DAYS LEFT.
FOR REAL,
THERE'LL BE NO MORE REQUESTS.
...AND FOR THE PREVIOUS REQUEST, I DON'T INTEND TO HEAR IT.

I WON'T MAKE ANYMORE REQUESTS. SO, WILL YOU CONTINUE THE SUPPLEMENTARY CLASSES?
UNDER-STOOD
...OK... ONCE YOU FINISH DRINKING THAT, I'LL CALL A TAXI FOR YOU
FOR TODAY, JUST GO HOME AND SLEEP WELL.
Please, be my girlfriend.

...What?
AH, AAH, YES ERR...
ON THE BATH...
I PUT IT IN THE DRIER IN THE BATHROOM, IT SHOULD BE DONE BY NOW...
YOU'LL SEE IT JUST AFTER ENTERING THAT DOOR ON THE LEFT,
-UNDERSTOOD.
GOCHI-SOUSAMA DESHITA*
SENSEI, WHERE'S MY UNIFORM?
TN'S NOTE *THANKS FOR THE MEAL.

I thought he would be a little more persistent.



THEN, SENSEI, EXCUSE ME.
I'M COUNTING ON YOU FOR THE NEXT SUPPLEMENTARY CLASSES.
ハァ
...Is he... angry?
Because I was too cold with him...?
Should I let him rest a little more before sending him home?
PURU RURU RURU RURU RURU
YES! HELLO.
PURU RURU RURU RURU RURU

It's that child, it's obvious that he'll come back again soon.
Next time, I will have to treat him coldly like I did previously.
HM... EVEN THOUGH I'M ON SUMMER BREAK, I HAVE THE SUPPLEMENTARY CLASSES ...
I WONDER IF YOU COULD COME HOME, I HAVE SOMETHING TO TALK ABOUT WITH YOU.
MORE IMPORTANTLY, YOU'LL SOON BE ON SUMMER VACATION... JUST FOR A WHILE,
THEN, THIS MESSAGE ON THE ANSWERING MACHINE IS YOURS, RIGHT?
I-I'M SORRY, I'M A LITTLE BUSY ...
I seem like an idiot.
I thought it was Nishidou-kun.
MOTHER
REALLY... I COULDN'T REACH YOUR CELLPHONE, AND I DIDN'T HAVE ANY REPLY EVEN IF I USED YOUR ANSWERING MACHINE.
HELLO, MISUZU? AHH .. I FINALLY CAN SPEAK WITH YOU.

We should have a normal teacher and student relationship.
Even if it's just barely,
YES, SINCE I SLEPT IMMEDIATELY AFTER.
AFTER THAT, WAS YOUR BODY ALL RIGHT?
GO OD MORNING, NISHIDOU-KUN
He did come properly.
THEN, TODAY, WE'LL BE DOING PRINTS 4 AND 5.
I- I SEE... THAT'S GOOD
Stop Over
.....

SEE,
IS IT ALL RIGHT LIKE THAT? LEAVING THOSE TWO ALONE TOGETHER IN THE SUPPLEMENTARY CLASSES AGAIN.
WELL, IT SEEMS IT'LL ONLY BE LIKE THAT UNTIL TOMORROW'S LAST SUPPLEMENTARY EXAMINATION.
IF AT LEAST ONE STUDENT WITH BAD GRADES CAN BE SAVED BY THE SUPPLEMENTARY CLASSES,
WOULDN'T THAT BE A REALLY DELIGHTING MATTER FOR OUR SCHOOL, WAKATSUKI?
YOU'RE SAYING THINGS LIKE THAT AGAIN
AND ALSO
IT'S NOT LIKE I'M JUST WATCHING WITHOUT DOING ANYTHING
..EH
JUST WATCHING WITHOUT DOING ANYTHING LIKE THIS,
WILL YOU LET NISHIDOU DO IT WITH YOUR FAVORITE TOY?
THIS ISN'T LIKE YOU.

Really,
I wonder if he's still angry,
About the last time I sent him home.
Today, he hasn't looked at me properly, even once.
He didn't smile at all.
chances are that
once and for all
drawer blank
Maybe he was unsatisfied with the bad grades and decided to focus on studying... or something... like that...

This way,
Is better.
Something is not right, and it's not like he's wanting it desperately, and then,
He won't do perverted things when we're alone together anymore,
He won't look at me with those suspicious eyes anymore.
YOU SCORED 89 POINTS ON TODAY'S TEST
AND YOU SCORED 90 ON YESTER-DAY'S
IF YOU CONTINUE LIKE THIS, TOMORROW'S LAST SUPPLE-MENTARY EXAMINATION WON'T BE A PROBLEM FOR YOU.

AH...
THANK YOU VERY MUCH
... YOU DID YOUR BEST, NISHIDOU-KUN.
ERR-
AH... ON TOMORROW'S EXAM TOO DO YOUR BEST
NI-NISHIDOU-KUN.
EXCUSE ME.
YES.

Did he really... already go... out ...?
Idiot Nishidou-kun.
He doesn't understand what I'm going through to give it up.
It's just puzzling me.
It's been like that since the last time.
...I forgot to erase it...
Tell me to go back and to get married,
Things like that...
At any rate, mother will,

Last night-
...
Where did you sleep?
Oh no, why didn't I hear this until now?
When did he leave this message? And Kazuki-san could have told me this at school.
HELLO, MISUZU? IT'S NISHIDOU HERE.
I'M SORRY YOUR CLOTHES WEREN'T DELIVERED ON TIME THIS MORNING.
THE HOTEL SERVICE CALLED THEY HAVE ALREADY DELIVERED THE CLOTHES. WHEN YOU HAVE TIME, COME TO MY PLACE
I REALLY ENJOYED THE TIME WE SPENT LAST NIGHT. SEE YOU LATER THEN.

That child,
Maybe he heard this-...
NISHI-DOU-KUN.
GOOD MORNING ...
H-HM, I HAVE SOMETHING TO TALK ABOUT WITH YOU, ALRIGHT?

Sleepy~
Hiyaa, Mahiro-
I'M NOT CONFIDENT YESTERDAY I MEMORISED EVERYTHING ON THE PRINTS DURING THE PART-TIME JOB.....
OH NO, I'M TOO SLEEPY THE FINAL SUPPLEMENTARY EXAMINATION IS FINALLY HERE... OH NO
REALLY, IT'LL BE A PROBLEM IF I SLEEP NOW AND ON TOP OF THAT
SENSE! WAS THERE!!
BY ANY CHANCE, WILL YOU BE THE TEACHER SUPERVISING THE EXAM!?
...NO, IT WILL BE SOMEONE ELSE... IT'LL BE THE NEW ENGLISH TEACHER.
I SEE- THAT'S NOT GOOD, BUT WE'LL TRY OUR BEST, THANK YOU
THEN, LET'S GO, MAHIRO.
LET'S CRAM ON THE LAST 15 MINUTES LEFT
W-WAIT, NISHI-DOU-KUN, HMM,
FOR THAT MATTER, ON THE RAINY DAY WHEN YOU HEARD THE "PHONE CALL",
I'M SORRY FOR GIVING YOU THE WRONG ANSWER.
WHAT'S THAT!? IS IT A QUESTION OF THE EXAM!?
That wasn't on the print!
AH- NO, NO, IT ISN'T.

I see...
THEN, MAHIRO, DO YOUR BEST-
I'M GOING AHEAD.
HOW CAN YOU SAY THAT, ABOUT 'HEARING' AND 'MATTER'
IT WAS MERELY ABOUT SENSEI HIDING FROM ME THE FACT THAT SHE STOPPED AT MY BROTHER'S HOUSE
WITH MY BROTHER
He was mad about this.
It wasn't about me sending him home quickly.

It wasn't about me,
dispatching him.
I STOOD THERE, BUT NOTHING HAPPENED BETWEEN ME AND KAZUKI-SAN.
I WAS COMPLETELY DRUNK... MY CLOTHES WERE DIRTY, AND I SLEPT.
THEN, WHY DID YOU LIE!?
IF YOU DIDN'T DO ANYTHING, YOU DIDN'T HAVE A REASON TO LIE!
BE-BECAUSE ...
A TEACHER'S PRIVATE MATTER,
DOESN'T CONCERN A MERE STUDENT LIKE YOU
AGAIN, THAT KIND OF TALK.
THEN, YOU DON'T HAVE TO GO THROUGH ALL THE TROUBLE OF MAKING UP EXCUSES FOR A MERE STUDENT JUST BEFORE THE SUPPLEMENTARY EXAMINATION.

A TEACHER, A TEACHER YOU SAY.
IF YOU'RE A TEACHER, DON'T LIE TO YOUR STUDENTS.
I LIED BECAUSE I'M A TEACHER.

BECAUSE I'M A TEACHER,
EVEN THOUGH I DIDN'T DO ANYTHING. BECAUSE I WANTED TO AVOID UNNECESSARY MISUNDER-STANDINGS, I LIED.
BECAUSE I CAN'T TRY MY BEST MAKING UP AN EXCUSE TO A MERE STUDENT,
WOULDN'T THAT BE STRANGE?
BECAUSE I'M A TEACHER.
I EVEN SAID I DIDN'T HAVE THE WILL TO LISTEN TO YOUR REQUESTS,
BECAUSE I'M A TEACHER-
I TOLD LIES THAT I DIDN'T THINK ABOUT.

I SAID THAT I DIDN'T LIKE YOU OR ANYTHING LIKE THAT,
THAT YOU WERE JUST... A MERE STUDENT.
YOU BIG LIAR.

キーン
カコーン
コーン…

...DON'T LIE ANY-MORE.
SAY PROPERLY THAT YOU LIKE ME,
SAY IT MANY TIMES,
OKAY, I GOT IT!
I'M LOOKING FORWARD TO THE CONFESS-ION AND THE STAY OVER AS WELL.
FIRST YOU HAVE TO PASS ON THE FINAL SUPPLE-MENTARY EXAM.
GO QUICKLY.

MAKING ME SLIP INTO THIS CONFUSION
WHAT ARE YOU DECIDING ALONE? REALLY.
Aah,
I finally,
Said it.
I'm really a good-for-nothing woman.
To cry in a place like this.
There's no more stop to this.
I wonder if my eyes got swollen... I have to fix it.
AAH, THERE YOU WERE, HINAKI-SENSEI!

HINAKI-SENSEI.
THE DIRECTOR OFFERED TO BRING YOU THERE.
QUICKLY, GO TO THE HOSPITAL!
JUST NOW, YOUR MOTHER MADE A PHONE CALL,
YES?
Don't tell me she saw what happened just now...
QUICKLY, GET READY TO GO THERE.
IT SEEMS YOUR FATHER COLLAPSED AND WAS SENT TO THE HOSPITAL BY AMBULANCE.
YES! THEN, LET'S START.
Eh!?
#1-B

For sure,
I'll pass and win the stay over!!
Why is he hospitalized?
HE HAS ALWAYS WORKED TO HIS LIMITS.
HE NEVER TOOK A REST FROM THE COMPANY-...
AND THEN, IT TURNED OUT LIKE THIS..

I'M SORRY, FOR ASKING EVEN THE DIRECTOR TO COME HERE.
NO, I ONLY CAME HERE TO BRING MISUZU-SENSEI. DON'T WORRY ABOUT IT.
MOTHER,
WHY DID FATHER WORK SO HARD AT THE COMPANY?
AH...
DON'T TELL ME... IT WASN'T GOING WELL? FATHER'S COMPANY.
IT'S SUCH AN EMBARRASSING THING TO SPEAK OF IT IN FRONT OF THE DIRECTOR, BUT...
YOUR FATHER SAID FROM TIME TO TIME THAT HE DIDN'T WANT US TO WORRY YOU...
LATELY, THERE'S BEEN A BLOW TO THE PETRO-CHEMISTRY'S RISING.
BECAUSE OF THAT, WE WERE UNABLE TO TAKE LOANS FROM THE BANK.

That's why mother called me recently.
EVEN THOUGH IT WAS A BANK THAT ALWAYS NEGOTIATED WITH US ...
IT WAS LIKE THE BRANCH MANAGER SUDDENLY CHANGED- ...
And still, I,
Spent a lot of time together with Nishidou-kun.
I'M SORRY, MOTHER-
NO, EVEN IF I TOLD YOU THIS, THERE'S NOTHING THAT CAN BE DONE, SORRY .. FOR SUDDENLY BECOMING HELPLESS .
I'M SORRY, MOTHER ...
...DON'T WORRY... ABOUT IT .. MISU... ZU. .
THAT'S NOT TRUE
I'M THE ONE WHO SHOULD APOLOGIZE, FOR NOT COMING HOME IMMEDIATELY
FATHER!?
...EVERY-THING WILL TURN OUT WELL WITH THE BANK MATTER, SOMEHOW
IF IT IS FATHER'S COMPANY, IT'LL BE AL RIGHT...

REALLY EVEN THOUGH I ASKED YOU MANY TIMES... NOT TO TELL MISUZU ABOUT THAT...
IT'S OK, FATHER,
I UNDERSTAND IT SO REST A LITTLE MORE
MISUZU...
ME AND MOTHER WILL DO OUR BEST.
FROM TODAY ONWARDS, I'LL TAKE SUMMER BREAKS AS WELL,
THE MATTER WITH THE BANK, SOMEHOW...
HEY,
I THOUGHT THIS WOULD BE BETTER TO DISCUSS PRIVATELY, BUT,
IF YOU'RE FINE WITH IT, I CAN BE OF ASSISTANCE.

...KAZU... KI-SAN...?
IF YOU MARRY ME, THERE'LL BE MANY BANKS AVAIL-ABLE.
I CAN,
BE YOUR STRENGTH, HINAKI-SENSEI.

Scanlated by
Lemon Tea
Zoku Sensei no Okiniiri
Chapter 4
TRANSLATOR: MIO-SAMA
PROOFREADER: RIKA
CLEANER: MIO-SAMA
TYPESETTER: KA-OS

続・先生のお気に入り!
Teacher's Pet #5

I'll announce the results of this morning's Final Supplementary Exam.
The successful applicants were-
Yamaguchi, with 85 points.
Class 1-A, Tanaka, with 65 points.
And then, for Class 1-B -..
Jyouno Uchi, with 75 points.
Nishidou Mahiro, with 85 points.

Teacher's Pet

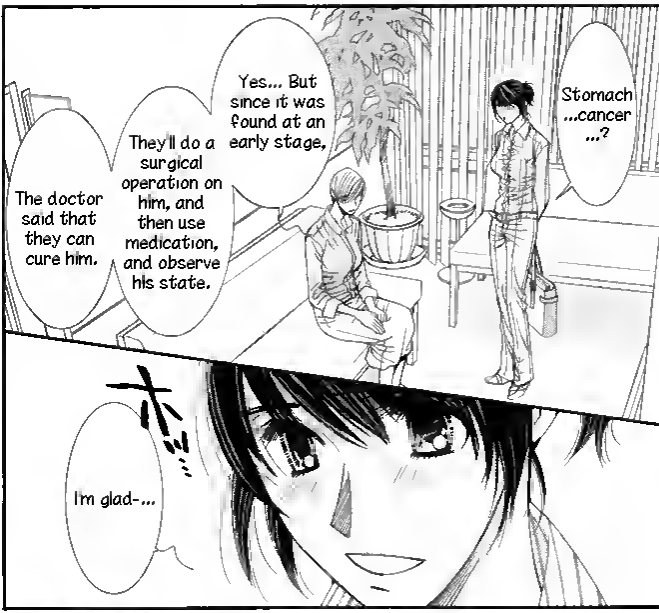
Excuse me, Is Hinaki-sensei here!?
Ah, Nishidou.
Yo!
Aah, so today was the final supplementary exam.
Congratulations. Your face is telling me that you passed.
Did you come to tell Hinaki-san?
But, unfortunately, Hinaki-sensei had some urgent business and had to leave.
EH.
Urgent business ~~~~!?
PASSING -> STAY OVER
Sensei's father suddenly collapsed and was brought to the hospital.
EH...
It seems his condition isn't good, and he'll have to stay in the hospital for a while.
This way, even the short course will be canceled. She said she would inform us when everything's normal.

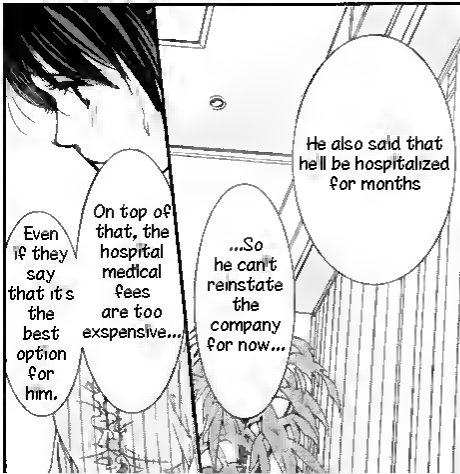
Bank
たちばな銀行
Tachibana
We're representing Company Hinaki,
About the loan matter, could I talk to the branch manager one more time?
I'm really sorry.
But he said this matter is already over,
And unfortunately, the Branch manager Ishida has already been removed from his position
W- Wait a little, please -...
Please, leave
... As expected, they're harsh...
I'm the representative of the Hinaki's company, please, let the person in charge...
I'm really sorry.
Please, leave. I'm really sorry.

Since the manager* couldn't come with us, all of our requests were rejected...
It's not that easy to make them hear our offers.
I'm sorry... For making you accompany me everyday, managing director Kobayashi.
TL's note: *The manager is Hinaki's father.
銀行中社
Bank firm
相談窓口
Assistance service
No, no, that's not a problem.
... But... Our company has been the most trusted one, because of the manager.
If we can't contact him, then...
He was a fellow that the bank really trusted.
In that case... I understand if there is something really big behind all this...
I can,
Be your strength.

But I can't involve your honored person in this matter.
I'm really grateful for your good intentions...
We'll handle this with our own strength-...
Misuzu Ōsou-sama.
It's hard but, next month, we'll make it somehow.
Let's continue going to banks,
And what if the manager can get out of the hospital next week?
Until then, I'll work hard as one of the staff members.
... Thank you very much.

Now, it isn't the moment to think about this.
Then, since we got rejected,
Yes...
Let's try going to the bank one more time.
... Nishidou-kun...
I wonder how he did in the Final supplementary exam...
No.
Until the matters at home are solved,
I can't think about that child.

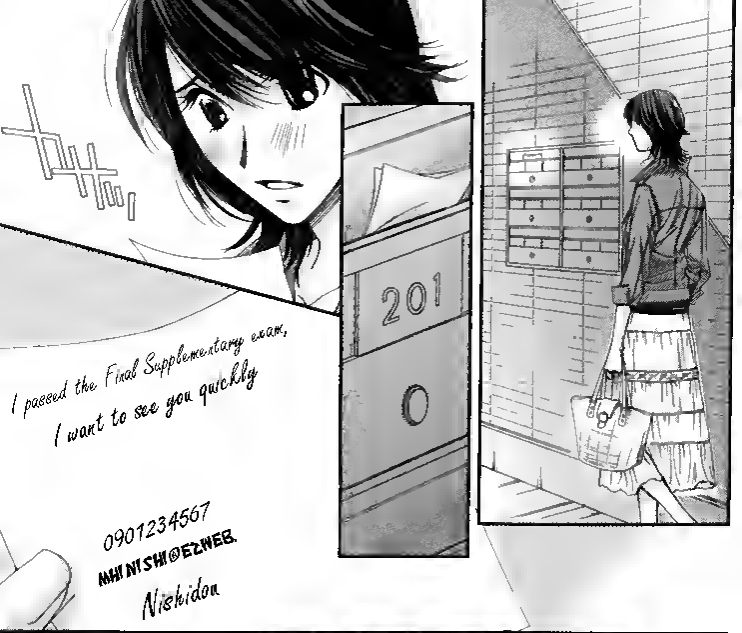

Stomach ...cancer ...?
Yes... But since it was found at an early stage,
They'll do a surgical operation on him, and then use medication, and observe his state.
The doctor said that they can cure him.
I'm glad-...


He also said that he'll be hospitalized for months
...So he can't reinstate the company for now...
On top of that, the hospital medical fees are too exspensive...
Even if they say that it's the best option for him.

Yes, for real...
But-...

For the company to be like this in such a time-
The people of the company ...and your father too...
I can't tell them this...
-Mother, don't worry.
I think it's better stop worrying about the company.
Maybe we'll be able to take loans from the bank, like it has always been.

Misuzu ...?
Tell father to be calm and focus on taking his medication.
It's all right, mother.
I'll somehow deal with this.



He came here,

Nishidou-kun.

Nishidou-kun.

Hello,
It's Hinaki here...

Misuzu-
sensei.

Nishidou-kun...
Haa...
I finally get to see you...

I was so happy that Sensei read my message and came here.
This was the first time in my life that I thought summer break was so long and boring...
Nishidou-kun, congratulations on passing the Final Supplementary Exam...
I have something to talk...
Hmm.
Hm.
.....
Hmm...
Hm.....

Because Sensei has postponed our promise about the stay over
I...
Ahn... ...Ah ...
D...Don't do any... further ...
Further...?
Kyaa
Do you mean this?
Fwa...
Wait, Nishidou-kun
Wait, the door... it's still opened.
Hm ...
Maybe... the students of the supplementary classes are still here. If they came, It would be bad
Hm... It's fine.
They wouldn't go... all the trouble to the english preparation room in the... middle of the interval...

If... If you do more than that ...
If you dont properly say it's about your nipple, I wont understand
Ah ...
Ah... No .....
Ah.
Ahaa ...
I can't stand up...
Ah.

Fwa...
Ahan ...
Huu ...
Hm ...
Hmm.
Hm.
Hyan!
Double Click.
Re... Really...
... You always do that with my breasts only~~
Because,

Not once did Sensei tell me to stop,
I am so happy.
I might become crazy...
Nishidou-kun.

... Ha...
This is... the first time ...
That Sensei has did this to me.
... This is also the last.

This is really the last time.
Your last reward from the summer break.
summer break has already ended.
I'm going to get married.

Oh no... Sensei. Suddenly, you're saying such strange things.
Wh... What...? What are you saying?
Ha...
Hey, what's this?
Right ...?
You've already become mine...
We're getting engaged.
Next month Accompanied by our parents, we'll have the wedding
Since I passed, say that you like me properly, like we promised.
I passed the Final Exam!
You're lying about this marriage stuff, what's that, all of a sudden.
I .....
... You... You're lying, right!?

Hey.
... I already told you.
Your summer break as a student,
Has already ended.
How about you,
Stop that and get away from Misuzu?

Even if you're her favorite student,
You're being too intimate.
Misuzu is the woman that will become my wife.

.....
Brother .....
I'll take her back.
... This time, for sure,
Come here, Misuzu.

-... Yes, Kazuki -san.
Fare-well, Nishidou-kun.
..... You're... lying, right.....?

This can't be happening .....
On the sign: Principal's office
... Today ...
You said you weren't coming... to school ...

I just changed my mind.
Ka... zuki-san...
You don't have to worry, Im collaborating enough on the financing matters.
Stay calm, your father is properly taking his medication.
Even though the price for it, was you.

Thanks to that, I can,
forever take you away from "him".
This feeling is the best.

... You... Aren't doing this kind of things because you want me, right?
You just want to see Nishidou-kun suffer.
Last time, in the hotel,
I thought I said I wouldn't have mercy for you, if you fooled me again.
I went to the trouble of leaving a message in your answering machine... and again... you chose "him".
This time, I'll have to punish you.
-Take down your own underwear and lean your hands against that wall, Misuzu.

I won't forgive you,
If you're held by another man a second time.
Nishidou-kun,

I'm sorry.
Sensei lied to you again.
I'm sorry.

The 2 of them already left in a Mercedes.
While you were distracted,
... Waka... tsuki-sensei....
To think that he would even take actions in the bank...
Really, I didn't know he was so persistent.
Eh...?
No, I'm only talking to myself.
In order to help finance her family's company, Hinaki-sensei sold herself.
Then ...
Then, Sensei was,
On the condition that she would become his in the future, Nishidou director became their bondsman.
But,
Keep it a secret from that person.*
Better than that, I'll tell you something nice. What you'll hear from me now though,
Well, at least,

TL's note: He's referring to Kazuki.

It's not like,
She herself chose that person over you.
You still can reach them.
Thank you, Wakat suki-sensei!
WHAT AM I
MORE THAN I THOUGHT I AM DEEPLY JEALOUS

ピンポン
Sensei.
ピンポン
Sensei, it's me.
ピンポン
Hey, sensei!
Hey, you,
What matters do you have with Hinaki-san?
Ah... yes. I'm sorry for making so much noise.
If you're looking for Hinaki-san, she has already moved away.
It was just cleaned. Do you want to see the insides?

Farewell, Nishidou-kun.
Already,
The summer break has finished.

Translated by
LemOn Tea
Zoku Sensei no Okiniiri
Chapter 5
TRANSLATOR: MIO-SAMA
PROOFREADER: CRAZISTEEL12
CLEANER: RIKA
TYPESETTER: TEIKO

RECRUITMENT
CURRENTLY RECRUITING.
LEMON TEA NEEDS YOU!
WE NEED TRANSLATORS, CLEANERS,
EDITORS. NO EXPERIENCE NEEDED, WE LOVE BEGINNERS!
THANKS!!
APPLY AT: HTTP://LEMON-TEA.FORUMBRASIL.NET/